

Appareil de vision nocturne numérique 3x Nightlux 200 Pro

Art. N° 1877492



A propos de ce mode d'emploi



Lire attentivement les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.

Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour référence ultérieure. Lorsque l'appareil est vendu ou donné à un tiers, le mode d'emploi doit être fourni au nouveau propriétaire/utilisateur du produit.

Avertissements généraux



DANGER !

Les enfants ne peuvent utiliser cet appareil que sous la surveillance d'un adulte. Conservez les matériaux d'emballage (sacs en plastique, élastiques, etc.) hors de portée des enfants ! Il y a un **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT** !

Ne pas exposer l'appareil à des températures trop élevées. Utilisez uniquement les piles recommandées. Ne court-circuitiez pas l'appareil ou les piles et ne les jetez pas au feu. Une chaleur excessive et une manipulation incorrecte peuvent provoquer des courts-circuits, des incendies et même des explosions !



RISQUE D'INCENDIE !

N'exposez pas l'appareil - en particulier les lentilles - à la lumière directe du **SOLEIL** ! La concentration de lumière pourrait provoquer un incendie.



RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Cet appareil contient des composants électroniques qui sont alimentés par une source d'alimentation (adaptateur secteur). Ne jamais laisser des enfants sans surveillance lors de la manipulation de l'appareil ! N'utilisez l'appareil que de la manière décrite dans le manuel. Sinon, vous courez le **DANGER** d'un **CHOC ELECTRIQUE**.



DANGER DE BRÛLURES !

Des piles qui fuient peuvent entraîner des brûlures chimiques. Éviter le contact de l'acide de la batterie avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec de l'acide, rincez immédiatement les zones touchées avec beaucoup d'eau propre et consultez un médecin.



NOTE :

Ne pas démonter l'appareil ! En cas de défaut, veuillez-vous adresser à votre revendeur spécialisé. Ils prendront contact avec le centre de service et pourront organiser le retour de cet appareil pour réparation si nécessaire.

Utilisez uniquement les piles recommandées. Veuillez toujours remplacer des piles faibles ou usagées par un jeu complet de piles neuves pleinement chargées. N'utilisez pas des piles de marques ou de capacités différentes. Retirez les piles de l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant une longue période !



Protection de la vie privée !

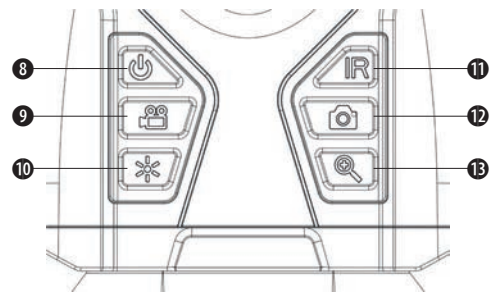
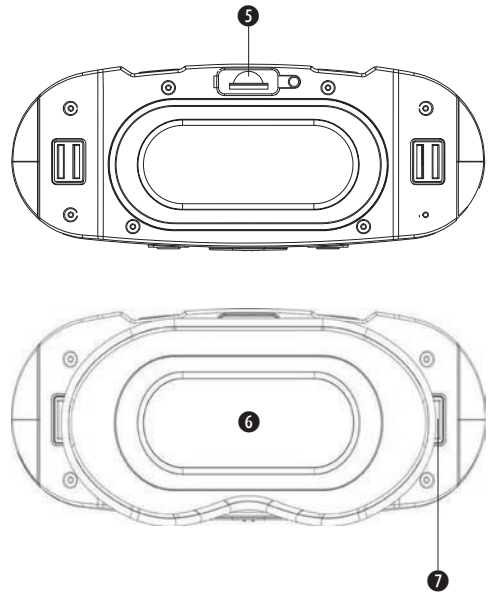
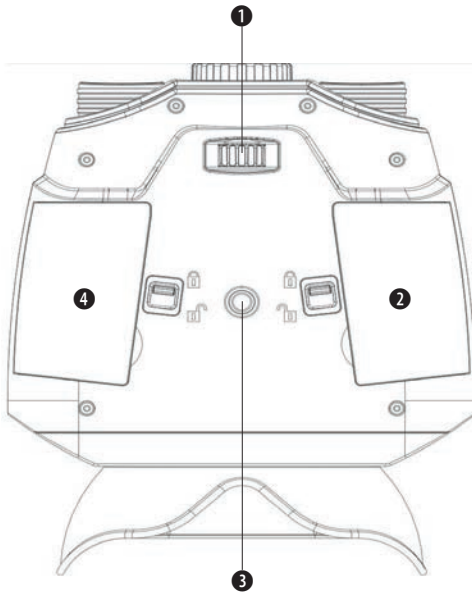
Les jumelles sont destinées uniquement à un usage privé. Respectez la vie privée de vos semblables - ne regardez pas dans les appartements avec cet appareil, par exemple !

Contenu de la livraison

- › APPAREILS DE VISION NOCTURNE
- › bretelles
- › Sac de transport
- › MODE D'EMPLOI

8 piles AA/LR 6 requises (non incluses).

Aperçu du dispositif



- ❶ Molette de mise au point - objectif de mise au point
- ❷ + ❹ Compartiment à piles (4 × AA requises)
- ❸ Connexion trépied
- ❺ Fente pour carte micro SD
- ❻ Zone de visualisation
- ❼ Crochet de bandoulière
- ❽ Bouton d'alimentation (marche/arrêt)

- ❹ Bouton d'enregistrement vidéo - Appuyez pour enregistrer une vidéo.
- ❿ Luminosité de l'écran - Appuyez pour régler la luminosité de l'écran.
- ⓫ Bouton IR - Appuyez sur 7 niveaux de luminosité tout en utilisant l'appareil de vision nocturne la nuit.
- ⓬ Bouton Photo - Appuyez pour prendre une photo.
- ⓭ Bouton Zoom - Appuyez pour zoomer progressivement. Le zoom numérique maximum est de 2×. Lorsque vous avez atteint 2x, appuyez sur appuyez à nouveau sur le bouton pour revenir à 1x.

Insertion des piles

Ouvrez les compartiments des piles (2+4) et insérez 4 piles AA dans chaque compartiment. Faites attention aux marques de polarité dans le compartiment à piles.

Retirez le couvercle du compartiment des piles.

Insertion/retrait de la carte micro SD

Insérez la carte micro SD dans la fente pour carte micro SD 5 et appuyez jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Pour retirer la carte micro SD installée, veuillez pousser la carte micro SD vers l'intérieur pour la libérer. Lorsque la carte est partiellement éjectée, tirez-la.

Capacité de stockage : 4 Go ou plus sont recommandés.

Note : L'appareil affichera "Veuillez insérer une carte SD" si la carte micro SD n'est pas installée.

MODE D'EMPLOI

Allumer l'appareil : Maintenez enfoncé le bouton d'alimentation 8 pour allumer l'appareil. Une fois l'appareil allumé, regardez l'écran LCD à l'intérieur pour un aperçu. Ajustez la mise au point en tournant la molette de mise au point 1 en bas de la face avant. Pour une utilisation de nuit, allumez-le en appuyant sur le bouton IR 11. Augmentez la luminosité en appuyant plusieurs fois sur le bouton 10. Il y a 7 niveaux de luminosité.

Réglage de la luminosité de l'écran : Appuyez sur le bouton Luminosité de l'écran 10 pour un réglage en plusieurs étapes jusqu'à 9. Lorsque vous avez atteint 9, appuyez à nouveau pour revenir à 0.

Utilisation du zoom numérique : Appuyez sur le bouton de zoom 15 pour zoomer jusqu'à 2x en plusieurs étapes. Lorsque vous avez atteint 2x, appuyez à nouveau pour revenir à 1x.

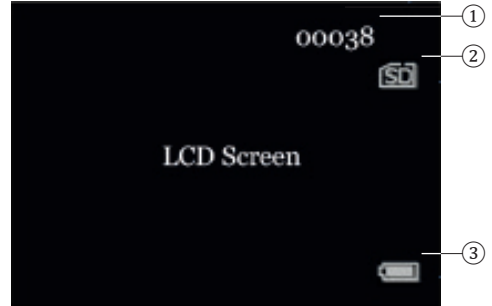
Prendre une photo : Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation 8. Réglez la mise au point en tournant la molette de mise au point 1. Lorsque vous prenez des photos de nuit, réglez la luminosité en appuyant sur la touche IR 11. Appuyez sur le bouton photo 12 pour prendre une photo.


Enregistrer une vidéo : Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation 8. Réglez la mise au point en tournant la molette de mise au point 1. Lors d'un enregistrement de nuit, réglez la luminosité en appuyant sur le bouton IR 11. Appuyez sur ce bouton d'enregistrement 9 pour démarrer l'enregistrement d'une vidéo et appuyez à nouveau pour arrêter l'enregistrement.

Informations sur l'écran LCD

Mode photo

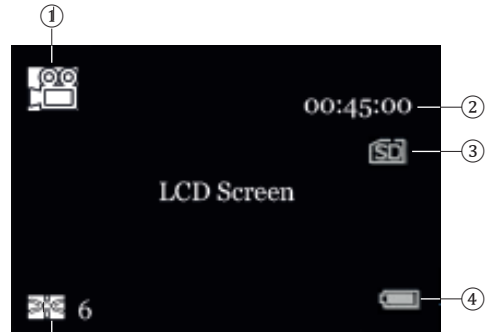
Appuyez sur le bouton photo 12 pour prendre des photos.




- ① Nombre de fichiers enregistrés (y compris photos et vidéos).
- ② Carte SD installée et prête à enregistrer des photos. Lorsque  s'affiche, éteignez l'appareil puis insérez la carte SD.
- ③ Indicateur d'état de la batterie

Mode vidéo

Appuyez sur le bouton d'enregistrement vidéo 9 pour démarrer l'enregistrement d'une vidéo.



- ① Afficher le mode vidéo
- ② Minutes de vidéos enregistrées
- ③ Carte SD installée et prête à enregistrer des vidéos. Si  s'affiche, éteignez l'appareil puis insérez la carte SD.
- ④ Indicateur d'état de la batterie
- ⑤ Indicateur de luminosité de l'écran (0-9)

Dépannage

Appareil éteint :

- Si l'appareil ne s'allume pas, vérifiez si les piles sont défectueuses, manquantes ou mal insérées. Remplacez les piles ou insérez-les correctement. Veillez à n'utiliser que des piles alcalines.

Mauvaise qualité d'image : • Si vous portez des lunettes, veuillez les laisser lorsque vous utilisez l'appareil.

- Lorsque vous utilisez l'appareil pendant la journée, assurez-vous que l'infrarouge est désactivé. La nuit, assurez-vous que la fonction infrarouge est activée.
- - Ajustez la mise au point en ralentissant la rotation de la molette de mise au point située à l'avant de la jumelle. Veillez à ce qu'il soit bien ciblé.

Pourquoi le message "Pas de carte SD" apparaît-il à l'écran alors que la carte micro SD est insérée ?

- Veuillez éteindre l'appareil, insérer la carte et vérifier à nouveau l'écran.
- Si le problème persiste, veuillez vérifier la carte micro SD. Dans certains cas, les cartes micro SD ne peuvent pas être lues en raison de problèmes de compatibilité. Essayez d'insérer une autre carte micro SD.

INSTRUCTIONS pour le nettoyage

Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de l'alimentation électrique ! Ne nettoyez l'appareil que de l'extérieur en utilisant un chiffon sec. Pour éviter d'endommager les composants électroniques, n'utilisez pas de liquide de nettoyage. Nettoyez les oculaires et/ou les lentilles uniquement avec un chiffon doux et non pelucheux (par exemple, un chiffon en microfibre). Pour éviter de rayer les lentilles, n'appliquez qu'une légère pression avec le chiffon de nettoyage. Protégez l'appareil contre la poussière et l'humidité. Conservez-le dans le sac ou l'emballage de transport fourni. Retirez les piles de l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.

SPÉCIFICATIONS

Chercheur	Mode EVF
Ratio d'aspect	4:3
Ouverture	F.4 avec ouverture réglable jour et nuit en mode double
Mode de fonctionnement	Avant-première :
Distance visuelle	200 m la nuit, 500 m le jour
Type de lentille d'objectif	Réglable manuellement
Angle visuel	6,8° degrés
Luminosité	LED IR
Mémoire externe	Carte micro SD de 4 Go à 32 Go
Source d'alimentation	8 piles alcalines AA
Le temps de travail :	Jusqu'à 10 heures en mode jour, 6 heures en mode nuit
Enregistrements vidéo	Oui
Poids	450 g
Dimensions (hauteur×largeur×profondeur)	159 mm × 149 mm × 68 mm

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

CE Une "Déclaration de conformité" conforme aux directives applicables et aux normes correspondantes a été préparée par Bresser GmbH. Ce document peut être consulté à l'adresse suivante : www.bresser.de/download/1877492/CE

RECYCLAGE



Éliminez l'emballage en triant les matériaux. Prenez contact avec votre service de collecte des déchets ou une autorité environnementale pour obtenir des informations sur une élimination appropriée.



Ne jamais éliminer les appareils électriques avec les ordures ménagères !

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques et à sa transposition en droit national, les équipements électriques usagés doivent être collectés séparément et recyclés de manière écologique.

Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Vous êtes légalement tenu de rapporter les piles et accumulateurs usagés et vous pouvez les rapporter gratuitement après utilisation, soit dans notre point de vente, soit à proximité immédiate (par exemple dans le commerce ou dans les points de collecte municipaux). Les piles et les batteries rechargeables sont marquées du symbole d'une poubelle barrée et du symbole chimique du polluant. "Cd" signifie cadmium, "Hg" signifie mercure et "Pb" signifie plomb.

GARANTIE ET SERVICE

La période de garantie régulière est de 5 ans et commence le jour de l'achat.

Vous pouvez avoir accès à l'intégralité des conditions de garantie ainsi qu'à des informations sur la prolongation de la période de garantie et sur nos services à la page www.bresser.de/warranty_terms.

Souhaitez-vous obtenir un mode d'emploi détaillé pour ce produit dans une autre langue ? Rendez-vous sur notre site internet via le lien ci-dessous (code QR) pour découvrir les versions disponibles.

Alternativement vous pouvez également envoyer un email à l'adresse manuals@bresser.de ou laisser un message au numéro +49 (0) 28 72 – 80 74-220*. Veuillez toujours indiquer votre nom, votre adresse, un numéro de téléphone valide et une adresse email, ainsi que le numéro et le nom de l'article.

*Numéro facturé au tarif local en Allemagne (le prix à payer par appel téléphonique dépend de votre opérateur) ; les appels passés depuis l'étranger impliquent des frais supplémentaires.

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

TÉLÉCHARGER LE MANUEL D'INSTRUCTIONS



<http://www.bresser.de/1877492>

RÉPARATION ET GARANTIE :



www.bresser.de/warranty_terms

Veillez être prêt pour les demandes de service :

Art. Non. : 1877492

Nom du produit :

Appareil de vision nocturne numérique BRESSER 3x Nightlux 200 Pro

MODE D'EMPLOI :

Manual_1877492_Digital-Nightvision-3x-Nightlux-200-Pro_fr_BRESSER_v072022a.pdf

SERVICE

DE AT CH BE

Pour toute question sur le produit et toute demande éventuelle, veuillez prendre contact avec le centre de service, notamment par courrier électronique.

E-mail: service@bresser.de
Téléphone : +49 28 72 80 74 210

BRESSER GmbH
Kundenservice
Pôle d'Activités de Nicopolis · 2
46414 - 46414 Rhede
Allemagne

*Lokale Rufnummer en Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

FR IE

Veuillez d'abord contacter le centre de service pour toute question concernant le produit ou les réclamations, de préférence par e-mail.

E-mail: service@bresseruk.com Téléphone* : +44 1342 837 098

Bresser UK Ltd.
Suite 3G, Eden House
Enterprise Way
Edenbridge, Kent TN8 6HF
Great Britain

*Numéro facturé au tarif local en Allemagne (le prix à payer par appel téléphonique dépend de votre opérateur) ; les appels passés depuis l'étranger impliquent des frais supplémentaires.

FR BE

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence par e-mail).

E-mail: sav@bresser.fr
Téléphone*: 00 800 6343 7000

BRESSER France SARL Pôle d'Activités de Nicopolis
314 Avenue des Chênes Verts 83170 Brignoles
France

*Prix d'un appel local depuis la France ou la Belgique

NL BE

Vous avez également rencontré des informations sur le produit de l'éventuel klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

E-mail: info@bresserbenelux.nl Téléphone* : +31 528 23 24 76

BRESSER Benelux Smirnoffstraat 8 7903 AX Hoogeveen Pays-Bas

* Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider ; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

ES PT

Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

E-mail: servicio.iberia@bresser-iberia.es
Teléfono*: +34 91 67972 69

BRESSER Iberia SLU c/Valdemorillo, 1 Nef B PI Ventorro del Cano 28925 Alcorcón Madrid España

*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores) ; Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios..

Bresser GmbH
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede - Allemagne
www.bresser.de

    @BresserEurope

